



# AKTIVES ST. STEFAN

.....  
BRAUCHTUM  
KULTUR  
UNTERHALTUNG  
SICHERHEIT  
.....





## Inhaltsverzeichnis

- ◆ Aus der Gemeinde Seite 2 - 10
- ◆ Umwelt & Sicherheit Seite 10
- ◆ Freud & Leid Seite 11
- ◆ Bau- Infrastruktur Seite 12 - 13
- ◆ Familie, Jugend & Soziales Seite 14 - 15
- ◆ Vereine & Körperschaften Seite 16 - 28
- ◆ Veranstaltungskalender Seite 27

Informationen zu Anträgen, Förderungen, Gebühren, Subventionen, Unterstützungen usw. erhalten Sie während der Parteienverkehrsstunden unter der Telefonnummer 03832 / 22 50-0 bzw. informieren Sie unsere Gemeinde-mitarbeiterInnen gerne persönlich.



### HOTLINE NUMMER

#### der Gemeinde für Notfälle

(z.B. Kanal- Wasserrohrbruch, ...)

**0664 - 88224070**

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN



- ◆ HOTLINE NR. GEMEINDE 0664/88224070
- ◆ Gemeinde St. Stefan o. L. 03832 /2250-0
- ◆ Bürgermeister 0664/88679330
- ◆ Vizebürgermeisterin 0664/88178930
- ◆ Dr. Schmatz 03832/2440
- ◆ Pfarramt 03832/2286
- ◆ Gesundheitstelefon 1450
- ◆ Coronavirus der ARGE 0800 555 621
- ◆ Feuerwehr 122
- ◆ Polizei 133
- ◆ Rettung 144
- ◆ Euro-Notruf 112
- ◆ Bergrettung 140
- ◆ Kindernotruf  
(Rat auf Draht) 147
- ◆ Vergiftungszentrale 01 406 43 43
- ◆ Telefonseelsorge 142
- ◆ Strom/Gas Störung 0800 800 128
- ◆ Gas-Notruf 128
- ◆ **Defibrillator** (öffentlich) im Foyer  
des Gemeindeamtes

**IMPRESSUM:** GEMEINDENACHRICHTEN. Eigentümer;

Herausgeber und Medieninhaber: Gemeinde St. Stefan o.L.;

Redaktion: Bgm. Ronald Schlager, Dorfplatz 14, 8713 St. Stefan o.L.;

Tel.: 03832/2250/15. Erscheinungsort: St. Stefan ob Leoben;

Hauszustellung. Irrtümer, Satz- und Druckfehler vorbehalten.

## Parteienverkehrszeiten

Montag:	07.30 Uhr bis 16.00 Uhr
Dienstag:	Kein Parteienverkehr
Mittwoch:	07.30 Uhr bis 13.00 Uhr
Donnerstag:	Vormittag kein Parteienverkehr
	13.30 Uhr bis 17.00 Uhr
Freitag:	07.30 Uhr bis 12.00 Uhr



## Babypakete

Die neuen Erdenbürger der Gemeinde St. Stefan ob Leoben werden immer mit einem Babypaket der Gemeinde begrüßt. Aufgrund der neuen

Datenschutzgrundverordnung (DSGVO) ist auch der Informationsfluss zwischen Krankenhäusern und Behörden nicht mehr gegeben und die Gemeinde erhält keine Informationen über Geburten. Damit wir den glücklichen Eltern auch weiterhin unseren Glückwunsch gemeinsam mit einem Babypaket überreichen können, ersuchen wir um Kontaktaufnahme. Wir überbringen Ihnen dann gerne das Präsent oder Sie können es auch auf der Gemeinde abholen.





## Ein kurzer Blick in die Zukunft!

Unermüdlich arbeiten wir an der Weiterentwicklung unserer schönen Gemeinde. Jedes Jahr können wir viele dringend notwendige Erhaltungsprojekte, Infrastrukturmaßnahmen und Vereinsförderungen (Straßensanierung, Gebäudesanierungen, Brückensanierung, Straßenbeleuchtung, Ankauf von Feuerwehrfahrzeugen und vieles mehr) umsetzen. Und das obwohl die Rahmenbedingungen für die Gemeinden von Jahr zu Jahr schwieriger werden. Dabei verlieren wir nie den Blick in die Zukunft und legen großes Augenmerk auf eine gute Planungs- und Vorbereitungsarbeit bei unseren Zukunftsprojekten. Diese dringend notwendigen Vorhaben solide und vor allem eigenständig zu finanzieren, ist ohne finanzielle Unterstützung seitens des Landes Steiermark nicht möglich. Daher braucht es immer wieder auch die Hilfe vom Land Steiermark, wo wir mit unserem Landeshauptmann-Stellvertreter einen verlässlichen Partner und Förderer unserer Gemeinde haben. Ohne seine Unterstützung wären viele Projekte nicht umsetzbar



gewesen bzw. zukünftig nicht planbar. Im Zuge der letzten Gespräche für die Bedarfszuweisungsmittel für 2024 konnten wir (Bgm. Schlager, AL Mag. Schnedl) wieder eine kräftige finanzielle Unterstützung von rund € 678.000,- für unsere Gemeinde absichern. Herzlichen Dank an LH-Stv. Anton Lang für seine Unterstützung für unsere schöne Gemeinde.

## Unimarkt St. Stefan unterstützt

Die Feuerwehr St. Stefan sowie die Feuerwehr Kaisersberg konnten sich jeweils über die Spende eines prallgefüllten Geschenkkorbs für ihre Veranstaltungen (Fetzenmarkt, Herbstfest) freuen. Auch Bgm. Ronald Schlager durfte mehrere Einkaufsgutscheine seitens der Geschäftsführung Fr. Maier und Standortentwicklung Hrn. Lehner entgegennehmen. Die Einkaufsgutscheine werden für soziale Zwecke innerhalb der Gemeinde verwendet. Herzlichen Dank an UNIMARKT St. Stefan für die großzügige und tatkräftige Unterstützung.



## SB Kasse beim Unimarkt St. Stefan

Seit kurzem verfügt unsere Unimarktfiliale über eine SB-Kasse (Selbstbedienungskasse). Bürgermeister Ronald Schlager konnte sich im Zuge seines Einkaufs bereits persönlich von der Handhabung der SB-Kasse überzeugen und war erfreut über das zusätzliche Angebot für unsere Kunden.





## Kurzinformation der Gemeinderatssitzung vom 28.09.2023

### ⇒ Nachtragsvoranschlag 2023

#### \* **Beratung und Beschlussfassung über den Nachtragsvoranschlag.**

Amtsleiter Mag. Florian Schnedl erläutert das Rechenwerk und gibt einen ausführlichen Überblick über die Änderungen. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) den Nachtragsvoranschlag zu genehmigen, wird mit der Gegenstimme von GR Uwe Süß (KPÖ) **mehrheitlich angenommen.**

#### \* **Beratung und Beschlussfassung der Hebesätze bzw. der Höhen der zu erhebenden Abgaben.**

Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) verliert die Hebesätze und die Höhen der zu erhebenden Abgaben und stellt den Antrag, diese zu genehmigen. Der Antrag wird mit der Gegenstimme von GR Uwe Süß (KPÖ) **mehrheitlich angenommen.**

#### \* **Beratung und Beschlussfassung der Höhe der zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben erforderlichen Kassenstärker (vormals Kassenkredit).**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den erforderlichen Kassenstärker mit € 785.000,- zu beschließen, wird **einstimmig angenommen.**

#### \* **Beratung und Beschlussfassung des Gesamtbetrages der Darlehen und Zahlungsverpflichtungen.**

Der Bürgermeister stellt den Antrag, den Gesamtbetrag der Zahlungsverpflichtungen lt. NVA 2023 aus derzeitiger Sicht: An Tilgungen, die im Jahr 2023 zu tätigen sind, - mit rund € 643.600,00 - lt. NVA 2023 festzusetzen (entspricht einer Reduktion in der Höhe von € -47.400,00) und an Verbindlichkeiten für das Operating Leasing für den kleinen Traktor (Kubota) für 2023 mit einer monatlichen Rate von € 1.003,23, das sind € 12.038,76, festzusetzen. Gesamt aushaftende Darlehen mit dem voraus sichtlichen Stand zum 31.12.2022 in der Höhe von € 2.714.850,74 festzustellen.

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) wird **einstimmig angenommen.**

#### \* **Beratung und Beschlussfassung des Stellenplanes (Dienstpostenplan).**

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den vorliegenden Stellenplan zu genehmigen, wird **einstimmig angenommen.**

#### \* **Beratung und Beschlussfassung des Nachweises über die Investitionstätigkeiten und deren Finanzierung.**

**Amtsleiter Mag. Florian Schnedl erklärt die einzelnen Investitionstätigkeiten wie:**

- Sanierung Chromwerkbach (Konsolidierungssperre/Rückhaltebecken)	€ 13.000,-
- Akustik Optimierung Bühne Mehrzwecksaal	€ 21.000,-
- Kindergartenausstattung	€ 13.500,-
- Schulausstattung Mängelbeseitigung	€ 47.000,-
- sonstige Investitionen	€ 97.800,-
- Steinschlagschutz mobil Hinterlobming	€ 21.800,-
- Steinschlagschutz permanent Hinterlobming	€ 47.000,-
- Regiobus (zusätzliche Schülerbusverbindungen)	€ 13.500,-
- FF St. Stefan Ankauf MFT (Mannschaftstransportfahrzeug) (2024)	€ 30.000,-
- Straßenbeleuchtung Neu (Hinterlobming, Niederdorf, Chromwerk)	€ 36.930,-
- Straßenbau	€ 381.746,-
- Breitbandausbau	€ 217.988,-
- Kehrmaschinen Aufsatz kl. Traktor	€ 11.000,-
- Leitungskataster Wasser	€ 10.000,-
- Leitungskataster Kanal (Ergänzung)	€ 1.561,-
- Bergmannstraße Sanierung	€ 150.000,-
- Lobming Straßensanierung	€ 220.000,-
- Brückeninstandsetzung	€ 250.000,-
- Brückenüberprüfung	€ 100.000,-
- Musikheim Lobming Thermische Sanierung	€ 250.000,-

sowie noch einige weitere wichtige Projekte, die es umzusetzen gilt.

Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), die Investitionstätigkeiten und deren Finanzierung zu genehmigen, **wird einstimmig angenommen.**



- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung des Mittelfristigen Haushaltsplanes 2023 - 2027.**  
Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager, den vorliegenden Mittelfristigen Haushaltsplan 2023 - 2027 zu genehmigen, wird mit der Gegenstimme von GR Uwe Süss (KPÖ) *mehrheitlich angenommen*.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Genehmigung einer Vereinbarung für die unterstützende Baukontrolle für den Breitbandausbau ÖGIG.**  
Der Antrag von GR Christian Komaz (SPÖ), die vorliegende und präsentierte Vereinbarung mit der Abteilung 7 (zuständig für Gemeinden, Wahlen und ländlicher Wegebau) zwecks unterstützender Baukontrolle für den Breitbandausbau ÖGIG mit nachstehenden wertgesicherten Kosten, brutto für netto, Kollektivarbeiter (Bauaufsicht) € 46,60/Std. und gefahrene KM Dienstwagen € 0,42/Km zu genehmigen, wird *einstimmig angenommen*.
- ⇒ **Genehmigung des Finanzplanes für das Schuljahr 2023 / 2024 für die Nachmittagsbetreuung in der Volksschule.**  
Der Antrag von Vizebgmin. Cornelia Frühwirth (SPÖ), den Finanzplan der Kinderfreunde Steiermark für die Nachmittagsbetreuung in der Volksschule (GTS) für das Schuljahr 2023/2024 in der Höhe von € 32.205,73 zu genehmigen, wird *einstimmig angenommen*.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss von Verträgen mit**  
**a) dem Heilpädagogischen Kindergarten Trofaiach (Bezirkseinrichtung) und**  
**b) IZB (integrative Zusatzbetreuung).**  
Der Bürgermeister erläutert die Verträge und den Sachverhalt und stellt die Anträge, die Verträge zu den genannten Rahmenbedingungen zu genehmigen.  
a) Heilpädagogischer Kindergarten Zuschuss pro St. Stefaner Kind (brutto für netto 10x pro Jahr) mtl. für 2023 - € 241,80, mtl. für 2024 - € 265,98 und mtl. für 2025 - € 287,26.  
b) IZB (integrative Zusatzbetreuung), eine mobile Betreuungsform im Kindergarten in St. Stefan. Zuschuss pro St. Stefaner Kind (netto 10x pro Jahr) mtl. für 2023 - € 258,00, mtl. für 2024 - € 283,80 und mtl. für 2025 - € 306,05 zu gewähren. Beide Anträge von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) werden *einstimmig angenommen*.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss eines Registration Authority-Vertrages IDR-Schnittstelle (RA-Vertrag) mit A-Trust, Gesellschaft für Sicherheitssysteme im elektronischen Datenverkehr GmbH.**  
Damit die Gemeinde St. Stefan auch weiterhin im Sinne des Bürgerservices Reisepässe für die St. Stefaner Bürgerinnen und Bürger beantragen darf, ist ein Vertrag mit der Firma A-Trust notwendig. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) den Vertrag abzuschließen, wird *einstimmig angenommen*.
- ⇒ **Genehmigung des Förderungsvertrages mit dem Land Steiermark, Abteilung 6, für den Zweckzuschuss für Freizeitpersonal in der schulischen Tagesbetreuung (GTS) an öffentlichen allgemeinbildenden Pflichtschulen.**  
Für das Projekt Schulische Tagesbetreuung (GTS) kann bei Erreichen der täglichen Schülerzahl ein Zweckzuschuss seitens des Landes in der Höhe von max. € 7.200,- pro Schuljahr für die gesamte Betreuung gewährt werden. Der Antrag von Vizebgmin. Cornelia Frühwirth (SPÖ), den Vertrag zu genehmigen, wird *einstimmig angenommen*.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Vereinbarung über eine Auftragsverarbeitung nach Art. 28 DSGVO mit der KDZ – Zentrum für Verwaltungsforschung.**  
Um die Rechnungsabschluss- und Voranschlagsdaten auf der Transparenzplattform „Offener Haushalt“ des KDZ, Zentrum für Verwaltungsforschung, veröffentlichen zu können, bedarf es einer Vereinbarung über eine Auftragsverarbeitung nach Art. 28 DSGVO. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) die Vereinbarung zu genehmigen, wird *einstimmig angenommen*.



- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Verleihung eines Ehrendiploms.**  
Herr GR Helmut Tschinkel, hat nach 15 Jahren seine Funktion als Obmann des Musikvereins St. Stefan-Kaisersberg zurückgelegt und das Zepter weitergegeben. Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) stellt den Antrag, Herrn GR Helmut Tschinkel um seine besonderen Verdienste um das Vereinswesen, speziell um den Musikverein St. Stefan-Kaisersberg, das Ehrendiplom der Gemeinde Sankt Stefan ob Leoben zu verleihen. Der Antrag wird **einstimmig angenommen**.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung über die Gewährung eines Zuschusses für den Ankauf eines All-Terrain-Vehicles (Quad) für die Bergrettung Leoben.**  
Die Bergrettung Leoben muss das Quad (All-Terrain-Vehicle), Baujahr 2011 nun austauschen, da dieses nach intensivem Gebrauch durch zahlreiche Übungen und Einsätze kritische Altersschwächen aufweist. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), eine außerordentliche Förderung in der Höhe von € 1.069,85 zu gewähren, wird **einstimmig angenommen**.
- ⇒ **Beratung und Beschlussfassung des Gestattungsvertrages für die Wassergenossenschaft Preßnitz für die Wasserleitung im Öffentlichen Grund.**  
Die Wassergenossenschaft Preßnitz hat für die bereits bestehende bzw. noch neu zu verlegende Wasserleitung (Erweiterung Bau-Gründe) um Inanspruchnahme von öffentlichem Grund angesucht. Der Antrag von GR Christian Komaz (SPÖ), den Gestattungsvertrag zu genehmigen, wird **einstimmig angenommen**.
- ⇒ **Fassung eines Grundsatzbeschlusses betreffend den Antrag des Forstbetriebes Franz Mayr-Melnhof-Saurau.**  
Der Forstbetrieb Franz Mayr-Melnhof-Saurau hat um flächenmäßig gleiche Übertragung der Parzelle 1030 KG 60316 Kaisersberg von der im Kataster eingezeichneten Lage auf die tatsächliche Straßenführung im Hartlgraben angesucht. Die Lage der Straße soll somit vom Planzustand auf den IST-Zustand richtig gestellt werden. Der Antrag von Bgm. Ronald Schlager (SPÖ), den Grundsatzbeschluss zu fassen, das Ansuchen zu genehmigen, wobei sämtliche Kosten dieser Berichtigung (Vermessung, Verfahrenskosten, Grundbuch etc.) zu Lasten des Antragstellers gehen, wird **einstimmig angenommen**.
- ⇒ **Beratung und Fassung eines Grundsatzbeschlusses über den Anschluss einiger Gemeindeobjekte an die Biowärme Leoben-Hinterberg reg. GenmbH.**  
Die Biowärme Leoben-Hinterberg reg. GenmbH plant bei entsprechender Nachfrage in der Gemeinde Sankt Stefan ob Leoben eine Fernwärmeheizung auf Basis von erneuerbaren Energien zu errichten. Bgm. Ronald Schlager (SPÖ) stellt den Antrag den Grundsatzbeschluss zu fassen, das Gemeindeamt, den Fuhrhof sowie das Rüsthaus St. Stefan ob Leoben an die geplante Fernwärmeheizung anschließen zu lassen und den hierfür zu errichtenden Vertrag für den Anschluss bzw. die Wärmelieferung in einer darauffolgenden Gemeinderatssitzung zu genehmigen bzw. zu beschließen. Der Antrag wird **einstimmig angenommen**.

### Zusatzantrag

- ⇒ **GR Uwe Süß (KPÖ) stellt den Antrag auf Abschaffung des Sitzungsgeldes.** Das eingesparte Geld soll zweckgewidmet einem Sozialtopf zur Unterstützung sozial schwacher BürgerInnen zugewiesen werden und über dessen Verwendung der Gemeinderat entscheidet. Der Bürgermeister und die Vorstandsmitglieder werden aufgefordert, ebenfalls einen Beitrag in diesen Sozialtopf einzuzahlen. In der Beratung wird die rechtliche Möglichkeit in Frage gestellt. Im Falle einer Abschaffung des Sitzungsgeldes kann auch keine Zuweisung (da etwas Abgeschafftes nicht zugewiesen werden kann) erfolgen. **Weiters wird darauf hingewiesen, dass es bereits einen „Sozialtopf“ für Unterstützung in Notlagen gemäß Gemeinderatsbeschluss gibt** und der Gemeindevorstand (monatliche Sitzungen) die einlangenden Ansuchen behandelt, um hier rascher als der Gemeinderat (Sitzung nur 1x im Quartal) helfen zu können. **Weiters gibt es bereits seit mehreren Jahren einen zusätzlichen „Sozialtopf“, der von Bürgermeister und Vizebürgermeisterin gefüllt wird sowie viele weitere Unterstützungsmöglichkeiten. Siehe Hinweise auf den Folgeseiten (7, 8, 9).** Der Antrag wird **aufgrund der bereits vorhandenen Möglichkeiten zur Unterstützung** mit den **Gegenstimmen aller übrigen Gemeinderatsmitgliedern abgelehnt**.



## UNTERSTÜTZUNG in besonderen Lebenslagen! (Unverschuldete NOTlage)



In besonderen, unverschuldeten Lebenslagen bietet die Gemeinde St. Stefan ob Leoben seit langem professionelle Beratung und Unterstützung durch MitarbeiterInnen und/oder SozialarbeiterInnen an.

\* Hierzu zählt ein breit gefächertes Wissen zur Abklärung von Rechtsansprüchen, Unterstützung und Beratung in finanziellen und rechtlichen Angelegenheiten und gegebenenfalls die Weitervermittlung an andere Einrichtungen, die für das jeweilige Anliegen unterstützend tätig werden können.

\* Im Rahmen eines telefonischen oder persönlichen Beratungsgesprächs wird die aktuelle Lebenssituation bzw. die Notlage geklärt. Mit Unterstützung eines/einer MitarbeiterIn/SozialarbeiterIn können Schritte zur Lösung des Problems erarbeitet werden.

Bei Bedarf besteht die Möglichkeit einer (einmaligen) finanziellen Unterstützung im Rahmen eines Förderansuchens als Hilfe in besonderen Lebenslagen.

\* Besondere Lebenssituationen können zum Beispiel sein: Drohender Wohnungsverlust (Mietrückstände, Räumungsklage, Delogierungstermin), unerwartete Kosten im Zusammenhang mit der Energieversorgung (z. B. Jahresabrechnungen), notwendige Instandsetzung der Wohnung oder Installationsarbeiten, finanzielle Ausgaben für die Anmietung einer Wohnung (Kautions-, Provision-, Maklergebühren), vor allem zur Beendigung oder Verhinderung von Obdachlosigkeit, sowie sonstige nicht leistbare Ausgaben, die notwendig sind, um die Existenzsicherung zu gewährleisten.

Für weitere Informationen und Anträge können Sie das Servicetelefon unter +43 3832 22 50-0 während der Parteienverkehrszeiten (siehe Seite 2) erreichen.

### Zusätzlich zur Unterstützungsleistung der Gemeinde gibt es seit Jahren auch Unterstützung in besonderen Lebenslagen

- ⇒ durch einen privaten Hilfsfond von Bürgermeister und Vizebürgermeisterin,
- ⇒ durch die Pfarre St. Stefan ob Leoben,
- ⇒ durch den Pensionistenverband St. Stefan ob Leoben,
- ⇒ durch die Caritas,
- ⇒ durch diverse Charity-Vereine der Region (Kontakt kann durch die Gemeinde hergestellt werden).



Durch diese Unterstützungsleistungen in Form von

- ⇒ Gutscheinen für Lebensmittel
- ⇒ Ankauf von Kleidung
- ⇒ Ankauf von Schulartikeln
- ⇒ und vieles mehr

haben wir in den letzten Jahren mehrere tausende Euros in die Hand genommen, um rasch unkompliziert und vor allem treffsicher Menschen in Not unterstützen zu können.

Und das werden wir auch weiterhin so machen!



## Förderungen der Gemeinde St. Stefan

### Bereich Kinder, Jugend und Familie:

- ⇒ Babypakete / Sicherheitsbox
- ⇒ Weihnachtsaktion für Kindergarten u. Volksschule pro Kind
- ⇒ Schulstartgeld
- ⇒ Zuschuss zum Fahrsicherheitstraining
- ⇒ Zuschuss Klimaticket Steiermark
- ⇒ Zuschuss Projektwoche Pflichtschulkinder ab der 10. Schulstufe
- ⇒ Schulbeihilfe ab der 10. Schulstufe
- ⇒ Studienbeihilfe
- ⇒ Lehrlingsförderung Stars of Styria
- ⇒ Maturaballspende pro SchülerIn
- ⇒ Zuschuss zur Musikausbildung in örtl. Vereinen je Kind
- ⇒ Zuschuss zur öffentlichen Musikschule pro Kind
- ⇒ Kindergartenermäßigung 18%
- ⇒ Förderung der Nachmittagsbetreuung
- ⇒ Kostenübernahme für zusätzliche Schülerbusse
- ⇒ sowie Jugendförderung der örtlichen Sportvereine



### Allgemeine Förderungen:

- ⇒ Förderung der örtlichen Vereine und Körperschaften
- ⇒ Wirtschaftsförderung
- ⇒ Förderung der landwirtschaftlichen Betriebe - Falltierentsorgung
- ⇒ Förderung der landwirtschaftlichen Betriebe - Natursprung, Besamungszuschuss
- ⇒ Förderung der landwirtschaftlichen Betriebe - Zuschuss Vatertierhaltung
- ⇒ Förderung Biomasse-, Solar-, Photovoltaikanlagen
- ⇒ Baukostenzuschuss
- ⇒ Geburtstags Ehrungen
- ⇒ Ehrungen & Auszeichnungen verdienter GemeindegängerInnen

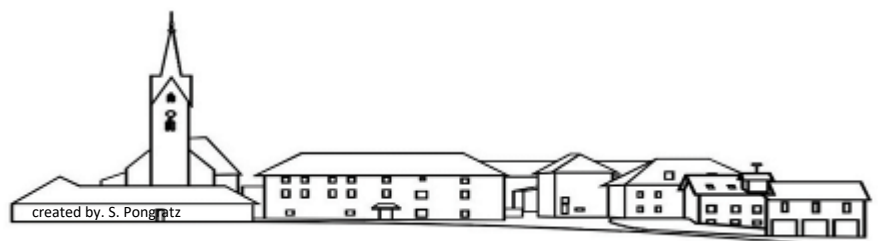
Im Jahr 2022 wurden für oben angeführte Förderungen & Subventionen rund € 320.000,- bereitgestellt. Nicht mit eingerechnet die großen Anschaffungen und Erhaltungskosten für Vereinsgebäude bzw. Einsatzfahrzeuge und Geräte.

Informationen zu Anträgen, Förderungen, Gebühren, Subventionen, Unterstützungen usw. erhalten Sie während der Parteienverkehrsstunden unter der Telefonnummer 03832 / 22 50-0 bzw. informieren Sie unsere GemeindegängerInnen gerne persönlich.

Ihr Bürgermeister Ronald Schlager

Telefon: 0664 88 679 330

Email: schlager@stefan-leoben.at







## Unterstützungen im Überblick

### Brennstoffaktion Sozialhilfeverband Leoben

Dieser Zuschuss kann in der Zeit von 02. Oktober bis 15. November 2023 im Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten beantragt werden.

**Zuschuss:** € 120,00 einmalig  
Auszahlung über die  
Gemeinde Sankt Stefan ob Leoben

Einkommensgrenzen: Für 1 Personen-Haushalte	€ 1.110,26
Für Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften	€ 1.751,56
Erhöhung für jedes Kind mit Familienbeihilfenbezug	€ 221,26

#### Unterlagen:

Sämtliche Einkommensnachweise aller im Haushalt lebenden Personen (Gehaltszettel, Unterhaltszahlungen, Kinderbetreuungs- und Wochengeld, Wohnunterstützung, Sozialunterstützung, etc.)  
Mietvorschreibung (kein Erlagschein oder Kontoauszug), da die Miete (ohne Heizkosten und Strom) in Abzug gebracht werden kann.

### Heizkostenzuschuss Land Steiermark

Dieser Zuschuss kann in der Zeit von 02. Oktober 2023 bis 29. Februar 2024 im Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten beantragt werden (Onlineantrag).

**Zuschuss:** € 340,00 einmalig

#### Voraussetzung:

Hauptwohnsitz an der Antragsadresse in der Steiermark für alle im Haushalt lebenden Personen seit 01. September 2023.

#### Kein Anspruch:

Bezieher von Wohnunterstützung, Bewohner von Schüler-, Studenten- und sonstigen Heimen sowie von Alten- und Pflegeheimen

#### Einkommensgrenzen:

Für 1 Personen-Haushalte	€ 1.392,00
Für Ehepaare bzw. Haushaltsgemeinschaften	€ 2.088,00
Erhöhung für jedes Kind mit Familienbeihilfenbezug	€ 418,00

Berechnung des Einkommens mit 13. und 14. Gehalt!

#### Unterlagen:

Sämtliche Einkommensnachweise aller im Haushalt lebenden Personen (Gehaltszettel, Unterhaltszahlungen, Kinderbetreuungs- und Wochengeld, Wohnunterstützung, Sozialunterstützung, etc.).

### Wohn- und Heizkostenzuschuss Bund

Dieser Zuschuss kann seit 07. August bis **30. November 2023** online beantragt werden. **Personen ohne Internetzugang** können diesen Zuschuss im Gemeindeamt während der Parteienverkehrszeiten beantragen lassen.

**Zuschuss:** € 400,00 einmalig

#### Einkommensgrenze:

Für Haushalte darf ein Jahresnettoeinkommen 2022 von € 40.045,00 nicht überschritten werden.

#### Unterlagen:

Keine! Die Daten und das Einkommen werden automatisiert geprüft.

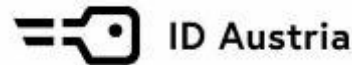
#### Voraussetzung:

Hauptwohnsitz und tatsächlicher Aufenthalt in der Steiermark seit 01. Jänner 2023





## Handy Signatur auf ID Austria umstellen



Die ID Austria ist eine Weiterentwicklung von Handy – Signatur und Bürgerkarte und geht am 05. Dezember 2023 in Echtzeitbetrieb.

Die Gemeinde Sankt Stefan ob Leoben kann diese Umstellung **frühestens ab 05. Dezember 2023** nur für Bürgerinnen und Bürger mit Hauptwohnsitz in St. Stefan ob Leoben durchführen.

Bis dahin können Sie die Umstellung z. B. bei der Bezirkshauptmannschaft Leoben durchführen lassen.

### Wurde Ihre Handy – Signatur von einer Behörde registriert z. B. über FinanzOnline, Magistrat oder Bezirkshauptmannschaft?

..... dann kann diese in der App „Digitales Amt“ auf die ID Austria mit Vollfunktion aufgewertet werden.

### Wurde Ihre Handy – Signatur nicht von einer Behörde registriert z. B. bei der Post?

..... dann ist in der App nur der Umstieg auf die Basisfunktion möglich. Um die Vollfunktion der ID Austria zu erhalten, ist zusätzlich ein Behörden-gang zur Registrierung notwendig.

### Anleitung: Umstieg mit Handy – Signatur

In der aktuellsten Version der App „Digitales Amt“ anmelden. Im Zuge der Anmeldung wird Ihre Handy – Signatur bereits auf die ID Austria umgestellt.

### Hinweis:

Falls Ihre Handy – Signatur nicht behördlich registriert wurde (z. B. über A1 oder die Post), ist für die Vollfunktion und damit die Funktionen des digitalen Führerscheins ein Behördengang zur persönlichen Identitätsfeststellung notwendig.

- Nummer des Reisepasses oder Personalausweises eingeben.
- Signatur – Anfrage unterschreiben und abschließen.

Die Registrierung ist abgeschlossen und die ID Austria einsatzbereit.

### Anleitung: Sie haben noch keine Handy – Signatur

Die App „Digitales Amt“ installieren und die Online – Vorregistrierung nutzen.

Mit dem Ausweis, den Sie zur Online – Vorregistrierung genutzt haben, Ihrem Smartphone und einem Passfoto zu einer Passbehörde (Bezirkshauptmannschaft). Derzeit ist dafür eine Terminanmeldung erforderlich.

Vor Ort TAN aufs Smartphone erhalten und der Behördenmitarbeiterin bzw. dem -mitarbeiter mitteilen.

Nach Aufforderung Ihr Signatur – Passwort in der App eingeben und die Signatur – Anfrage unterschreiben.

Die Registrierung ist abgeschlossen und Ihre ID – Austria ist einsatzbereit.

**Nähere Auskünfte auf [www.oesterreich.gv.at](http://www.oesterreich.gv.at)**

## Umwelt & Sicherheit



## Baum- Strauchschnittaktion - Termine 2023

Um die Abholzeiten der einzelnen Haushalte besser koordinieren zu können, ersuchen wir den Bedarf bis spätestens **Freitag 12h der Vorwoche** direkt am Gemeindeamt oder unter der Telefonnummer 03832/2250-0 bekannt zu geben.

**Der Anmeldeschluss ist unbedingt einzuhalten**, damit je Straßenzug und Ortsteil gesammelt werden kann und die Mitarbeiter nicht kreuz und quer durch St. Stefan fahren müssen. Sollte Ihre ANMELDUNG erst im Laufe der oben angeführten Abholwoche erfolgen, werden dafür seitens der Gemeinde € 20,- in Rechnung gestellt.

Wir danken für Ihr Verständnis auch im Sinne der Umwelt.

**KW 45**

**06.11.bis 10.11.2023**



**Bitte nicht in Säcke verpacken! Nicht unter Bäumen oder Stromleitungen lagern!  
Bitte beachten Sie, dass das einzelne Astwerk für einen reibungslosen Transport nicht länger als 3 m sein darf. Lagerung auf Eigengrund!**

## Geburten

Niklas Bärnthaler geb. 10.08.2023  
 Emil Jonathan Anderle geb. 03.09.2023

*Herzlichen Glückwunsch!*



## Sterbefälle

Gustav Autischer im 64. Lebensjahr  
 Bernhard Mitzka im 59. Lebensjahr  
 Karl Götschl im 85. Lebensjahr  
 Franziska Schrottner im 62. Lebensjahr

*Aufrichtiges Beileid!*



### Danksagung!



#### Gustav Autischer

Herzlichen Dank sagen wir allen,  
 die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten  
 und  
 ihre Anteilnahme in so liebevoller Weise  
 zum Ausdruck brachten.

**Fam. Autischer**

### Nachruf Herr Bernhard Mitzka



Herr Bernhard Mitzka war  
 von Okt. 1991 bis April 2023  
 Mitarbeiter der Gemeinde St. Stefan ob Leoben.  
 Während der Zeit seiner Betriebszugehörigkeit  
 lernten wir Bernhard als freundlichen  
 und hilfsbereiten Menschen kennen.  
 Vor allem sein Engagement im  
 Heimatverein und der Ortsmusik Lobming  
 zeichneten ihn aus.

Wir werden ihn in guter Erinnerung halten.

Für die Gemeinde St. Stefan ob Leoben  
 Bürgermeister Ronald Schlager

### DANKSAGUNG!

**KARL GÖTSCHL**

23.04.1939 – 22.08.2023



Wir danken allen,  
 die sich in der Trauer  
 mit uns verbunden fühlten  
 und ihre Anteilnahme  
 auf so vielfältige, liebevolle Weise  
 zum Ausdruck brachten.

**Die Trauerfamilie**

### Nachruf Gustav Autischer



Der Verstorbene war von April.1990 bis April.2005  
 Mitglied im Gemeinderat von St. Stefan.  
 In dieser Zeit hat Gustav Autischer die Entwicklung  
 der Gemeinde St. Stefan maßgeblich mitgestaltet.  
 Er war auch als Mitglied und Funktionär ein  
 langjähriger Förderer des TuS St. Stefan.

Wir werden ihm stets ein  
 ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde St. Stefan  
 Bürgermeister Ronald Schlager



## Neuer Vorsitzender Bau- und Infrastruktur



Vorsitzwechsel im Ausschuss Bau- und Infrastruktur. In der letzten Sitzung übergab der bisherige Vorsitzende GR Anton Antoniol den Vorsitz an GR Christian Komaz. GR Anton Antoniol wird als Vorsitzender Stellvertreter weiterhin den Ausschuss unterstützen und mit seinem Fachwissen zum Gelingen unserer Bauprojekte beitragen. Mit GR Christian Komaz fand auch ein Generationswechsel in der Vorsitzrolle statt. Der Breitbandausbau, Sanierungsprojekte wie beispielsweise das Musikheim Lobming stehen auf der Erledigungsliste des neuen Vorsitzenden. Wir danken für das Engagement und wünschen viel Schaffenskraft.

## Baustart Straßensanierung - Breitband!

Der Baustart für die geplante Straßensanierung in der Lobming durch die Firma Hitt-haller erfolgte am 09. September. Gleichzeitig wurde auch mit der Verlegung der Breitbandleerverrohrung durch die Firma ÖGIG begonnen. Der Bauzeitraum wird sich je nach Wetterlage bis voraussichtlich Ende Oktober / Anfang November erstrecken. In dieser Zeit ist mit Behinderungen und kurzfristigen Anhaltungen zu rechnen. Wir DANKEN für ihr VERSTÄNDNIS!



## Verkehrssystem - Wegweiser NEU

Nach mehreren Anläufen in den vergangenen Jahren konnten nun die ersten Kreuzungspunkte (Unimarkt, Kirchplatz, Reiterbichl) mit einem neuen normgerechten Verkehrssystem versehen werden. Mit Unterstützung einer Fachfirma für Verkehrssysteme wurde ein Konzept erarbeitet sowie die Tafeln gemäß den geltenden Richtlinien und Normen (Blendwirkung, Schriftgröße, Farbgestaltung, ...) angeschafft. Die Schwierigkeiten lagen aufgrund der Menge an Hinweistafeln und Wegweisern vor allem in einer übersichtlichen und trotzdem verkehrssicheren Wahrnehmung. Aufgrund der großen Menge und nicht unerheblichen Kosten der Tafeln ist die Gemeinde wie bei allen Projekten angehalten sparsam, wirtschaftlich und zweckmäßig zu agieren. Daher erfolgt der Ausbau in mehreren Etappen. Als nächster Schritt werden die alten Verkehrszeichen wie z.B. Vorrangtafeln, Stopptafeln usw. ausgetauscht, damit diese wieder der Norm entsprechen.

### ACHTUNG - HINWEIS!

- **Grundbuchsauszüge:** online unter [www.auszug.at](http://www.auszug.at) oder persönlich beim Bezirksgericht Leoben
- **Katasterpläne für den amtlichen Gebrauch** auf Anfrage beim Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen: Per Mail [bruck-mur@bev.gv.at](mailto:bruck-mur@bev.gv.at) oder telefonisch 03862/51504
- **Katasterpläne für den persönlichen Gebrauch** sind auch online abrufbar unter: <https://gis.stmk.gv.at/atlas>

## Straßenpolizeiliche BEWILLIUNG

- Gemäß § 90 StVO ist bei Arbeiten **auf und neben der Straße** sowie bei Beeinträchtigung des Straßenverkehrs eine Bewilligung der zuständigen Behörde erforderlich.
- Beispiele für solche Bauarbeiten/Beeinträchtigungen können sein: Grabungen für Kanal, Wasser, Gas, Hausanschlüsse, Rückschneiden oder Fällen von Bäumen u. Sträuchern, Aufstellung von Gerüsten oder Containern, größere Ladetätigkeiten, die zu Verkehrsbeeinträchtigungen (Anhaltungen oder zeitweise Sperre einer Fahrbahn) führen.
- Das Ansuchen ist mindestens **DREI WOCHEN** vor dem Ereignis einzureichen.

### Zuständige Behörde:

- **Gemeinde** zuständig für Gemeindestraßen sowie Straßen/Wege von Weggenossenschaften.
- **Bezirkshauptmannschaft** Landesstraßen

## Geländeveränderungen

- Auch jegliche Veränderung des natürlichen Geländes (Abtragung, Aufschüttung) im Bau- und Freiland sind vorab mit der Gemeinde abzuklären, da eventuell auch andere Behörden (Baubezirksleitung, Wildbach- und Lawinenverbauung) in das Verfahren involviert werden müssen.

## Gewässer - Gefahrenzonen

- Entlang von Gewässern gibt es eventuell ausgewiesene Gefahrenzonen/Hochwasserabflussbereiche. Auch hier gilt es vor jeglichen Bauvorhaben wie Geländeveränderungen, Errichtung von Zäunen usw. mit der Gemeinde Rücksprache zu halten.

## BAU-ANGELEGENHEITEN

- **Sämtliche Bauvorhaben** von der Photovoltaik-/Solaranlage, alle alternativen Heizanlagen, Gerätehütte, Carport, Schwimmbad, Zaun, Zu- und Umbauten bis hin zum Haus unterliegen grundsätzlich dem Steiermärkischen Baugesetz und sind im Vorfeld rechtzeitig mit dem Bauamt abzuklären. In vielen Fällen sind auch andere Behörden (Baubezirksleitung, Bezirkshauptmannschaft, Wildbach u. Lawinenverbauung, Landwirtschaftskammer, Agrarbezirksbehörde) involviert.
- **Baubeginn:** Erst nach rechtskräftiger Baubewilligung (nach vorher eingebrachten notwendigen Unterlagen)! Gilt auch für meldepflichtige Vorhaben (z.B. Photovoltaikanlagen, Heizungstausch, .....)
- Es wird angeraten, **mindestens 2 Monate im Vorhinein** die kostenlose Bauberatung in Anspruch zu nehmen!
- **Kundmachungen für Bauverhandlungen** sowie alle aktuellen Daten finden Sie laufend auf der Homepage der Gemeinde St. Stefan ob Leoben unter [www.st-stefan-leoben.at](http://www.st-stefan-leoben.at)

## Kostenlose Bauberatung!

Seit Jahren bietet die Gemeinde den Service einer kostenlosen Bauberatung an.

Zu unserer Bauberatung können Sie sich telefonisch anmelden. Es wird ein Beratungstermin vereinbart, damit wir im persönlichen Gespräch auf Ihre Fragen eingehen, Ihnen entsprechende Vorschläge machen und Anregungen geben können.

Rechtzeitige Information kann Kosten und Ärger vermeiden.



## St. Stefaner Ferienprogramm 2023

Die Vorsitzende vom Referat Familie und Jugend Vizebgmin. Conny Frühwirth und Gemeinderätin Karin Hasenbacher-Weiser veranstalteten auch heuer wieder ein sehr gut besuchtes Ferienprogramm für unsere Jugend.

Beim Backnachmittag im Mehrzwecksaal der Volksschule St. Stefan konnten die Kinder unter der fachlichen Anweisung von Seminarbäuerin Monika Schachner Vollkornweckerl backen und dazu Aufstriche selbst herstellen.



Im Mehrzwecksaal der Gemeinde fand auch die lange Nacht der Spiele statt. Dabei wurden schöne Märchen vorgelesen und verschiedene Spiele gespielt.

Beim Bastelnachmittag in den Räumen der ehem. Mütterberatung hatten die Kinder die Möglichkeit, Traumfänger und Schlüsselanhänger selbst zu gestalten.

Durch Gründung von Fahrgemeinschaften gab es die Möglichkeit am Trabocher See ein Minigolfspiel durchzuführen, welches von den Kindern mit viel Spaß angenommen wurde. Herzlichen Dank an alle beteiligten Autofahrer.



Beim Workshop „Kinder Sicherer Bezirk“ zeigten zwei Damen vom Verein Große schützen Kleine den interessierten Kindern, wie man Unfälle im Haushalt verhindern oder vorbeugen kann. Bei diesem Workshop konnten wir auch Bürgermeister Ronald Schlager begrüßen, der ebenfalls vom Workshop und der guten Teilnehmeranzahl begeistert war.



Den Abschluss dieses sehr erfolgreichen Ferienprogrammes bildete ein Besuch bei der Freiwilligen Feuerwehr St. Stefan. Michael Greimelmaier und Silvio Pongratz erklärten den staunenden Kindern die Einsatzfahrzeuge und als Höhepunkt die verschiedenen



Löschtechniken am Sportplatz. Mit großer Freude wurde danach für alle Kinder eine Verlosung mit tollen Sachpreisen durchgeführt, wobei es für jedes Kind ein schönes Geschenk gab. Die Veranstalterin Vizebgmin. Conny Frühwirth und Gemeinderätin Karin Hasenba-

cher-Weiser möchten sich bei allen Gönnern und Sponsoren recht herzlich bedanken. Platzkaffee Karin Stadler, Fleischerei Emmersdorfer, Cafe Monte Christo, und Modellbau Antonioli. Bericht/Fotos: Vizebgmin. Cornelia Frühwirth



## „Spaß am Schifahren“ startet wieder (mit Workshop und Abschlussevent)

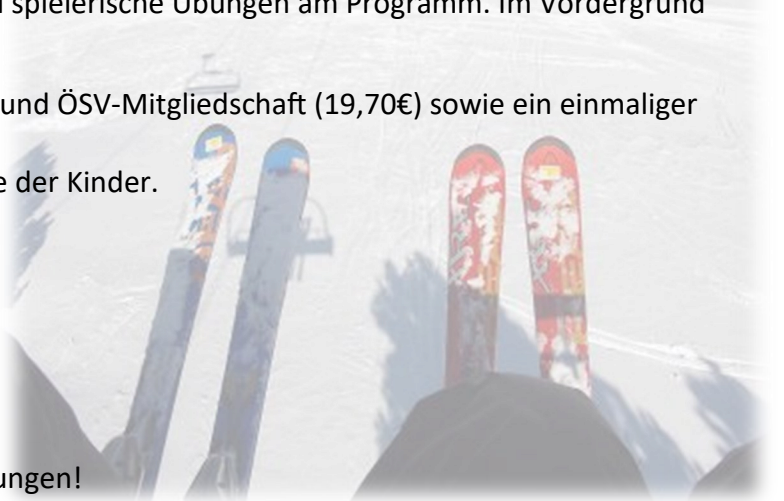
Unsere Schilehrer versuchen den Kindern die Grundtechnik des alpinen Schisportes näher zu bringen. Neben verschiedenen Technikübungen stehen Freifahren und spielerische Übungen am Programm. Im Vordergrund steht dabei natürlich immer der Spaß!

Voraussetzung für die Teilnahme ist die TUS- (10,00€) und ÖSV-Mitgliedschaft (19,70€) sowie ein einmaliger Trainingsbeitrag von (30,00€).

Alle weiteren Kosten beschränken sich auf die Liftkarte der Kinder.

**Ort:** Gaaler Lifte  
**Termin:** Ab Mitte Dezember (je nach Schneelage)  
 Jeden Freitag um 13:30 Uhr  
 Ca. 7-8 Trainings (je nach Schneelage)  
**Kontakt:** herta.schuettenkopf1@gmail.com

Das Team der Sektion Schi freut sich auf eure Anmeldungen!



## Herzlichen Glückwunsch



Bürgermeister Ronald Schlager und Vizebürgermeisterin Cornelia Frühwirth durften wieder einigen Jubilaren zu ihrem Ehrentag gratulieren. Herzlichen Glückwunsch zu den Geburtstags- und Ehejubiläen. Wir bedanken uns für mitgebrachte gute Laune und die vielen anregenden Gespräche.

Wir wünschen weiterhin alles GUTE und GESUNDHEIT!



## Vesparisti San Stefano

Am 29.07.2023 war es soweit. Die Veranstaltung "Iron Road for Children" (kurz Irfc genannt) rief zu einem Treffen in Leoben auf, um für einen guten Zweck zu spenden. Jedes Jahr werden hier Kinder mit besonderen Bedürfnissen durch die Spendeneinnahmen unterstützt. Dieses Jahr wurde auch für Tobias, einem Mitglied unserer Gemeinde, gesammelt. Auch deshalb nahmen insgesamt 19 Frauen und Männer auf 16 Vespas den Weg nach Leoben auf sich. Bunt gemischt (von Baujahr 1981 bis 2023 und von 50 bis 300ccm) machten sich die "Vesparisti San Stefano", wie sich die Gruppe selbst nennt, bei schönstem Wetter auf den Weg, um vor Ort tatkräftig zu spenden und zu konsumieren. Die große Ausfahrt aller Vespas (es mögen gut und gerne 400-500 Vespas gewesen sein) fand um 11h statt und führ-



te über St. Michael und Trofaiach wieder nach Leoben. Die von Kfz Tatschl gespendeten, einheitlichen Leibchen der „Vesparisti San Stefano“ waren ein Hingucker und in der Gruppe gut wiederzuerkennen. Auch ein kleiner Regenguss bei der Heimfahrt tat der guten Stimmung keinen Abbruch. Alles in allem eine gelungene Ausfahrt und bestimmt nicht die Letzte Reise der "Vesparisti San Stefano". Bericht/Fotos Andreas Anderle

## 60 Jahre Zivilschutzverband

Anlässlich des 60-jährigen Bestehens des Zivilschutzverbandes Ortsstelle Leoben lud Obmann Alexander Debeletz zur Jubiläumssitzung ein. Neben dem Landesgeschäftsführer des Zivilschutzverbandes Herbert Uhl konnten auch viele Verantwortliche der Körperschaften sowie einige Bürgermeister aus dem Bezirk begrüßt werden.

Ein umfassender Rückblick bekräftigte die Wichtigkeit des Zivilschutzverbandes als Unterstützung und Entlastung der Einsatzorganisationen sowie die Aufklärungsarbeit der Bevölkerung in Punkt Katastrophen- und Zivilschutz. Höhepunkt der Veranstaltung waren die Ehrungen verdienter Mitglieder der Einsatzorganisationen und Bürgermeister. Auch Bürgermeister Ronald Schlager durfte sich gemeinsam mit Bgm. Kurt Wallner (Leoben), Bgm. Karl Dobnigg (Kammern), Bgm Mark Landl (Wald/Schoberpass) und weiteren verdienten Persönlichkeiten über eine Auszeichnung mit der bronzenen Verdienstmedaille freuen.



## Herzlichen Glückwunsch

Im Zuge einer Betriebsfeier wurde das 2-jährige Firmenbestehen gefeiert. Nochmals Danke für die Einladung zur Feierlichkeit und herzlichen Glückwunsch zum Firmengeburtstag.







## Ausflug des ÖKB St. Stefan

Bei herrlichem Herbstwetter fand kürzlich der alle zwei Jahre durchgeführte Ausflug des ÖKB St. Stefan statt. Der Organisator Bernhard Afritsch konnte dazu insgesamt 32 Personen recht herzlich begrüßen. Die Route führte von St. Stefan nach Bärnbach zur dortigen Glasbläserei Stölzle Oberglas. Bei einer äußerst interessanten Führung wurde den staunenden Zusehern das bereits seit langer Zeit bestehende Handwerk der Glasbläserei vorgeführt. Im angrenzenden Schauraum wurde von den Besuchern die Möglichkeit zum Einkauf der ausgestellten Exponate sehr ausgiebig genutzt. Anschließend ging es weiter in das bekannte Pferdegestüt Piber. Auch hier gab es eine historisch aufgebaute Führung durch das Gestüt und die anschließenden Stallungen. Der Abschluss fand anschließend im Heurigenlokal Zoißl's statt. In gemütlicher Atmosphäre wurde ein

ausgezeichnetes und vor allem auch sehr ausreichendes Mittagessen eingenommen. Eine Runde Wein war der krönende Abschluss eines sehr gelungenen Tages.

Bericht/Fotos: Bernhard Afritsch



## ÖKB St. Stefan beim Kirtag vertreten

Bereits zum wiederholten Male war der ÖKB St. Stefan mit einem Schießstand beim alljährlichen Kirtag vertreten. Unter der Leitung von Obmann Andreas Zwickl und Sportreferent Markus Sacher hatte das zahlreiche Publikum die Möglichkeit mit einem Lasergewehr auf eine Entfernung von ca. 5 Metern 5 Laser Punkte zu treffen. Der ÖKB St. Stefan bedankt sich recht herzlich bei Herrn Helmut Bichler für die kostenlose zur Verfügungstellung der Schussanlage. Ebenfalls herzlichen Dank an Trafikant Peter Luber für den kostenlosen Strom und an die Familie Kracher für die ebenfalls kostenlose Bereitstellung des Grundstückes. Bericht Bernhard Afritsch



## Krämermarkt am Dorfplatz

Die Bemühungen zeigen Früchte. Vor einigen Jahren wurde damit begonnen, dem Krämermarkt wieder Leben einzuhauchen und der Erfolg wächst, wenn auch mit kleinen Schritten. Mit Unterstützung der Gemeinde, örtlicher Vereine (Schießstand vom ÖKB, Hüpfburg der SPÖ) sowie der heimischen Gastronomie (Kirtagschnitzel Restaurant Monte Christo und Grillhendl von Grillmeister Hermann beim Plotzkaffee) ist der Dorf- und Kirchplatz an diesem Tag wieder der Mittelpunkt von Kulinarik und buntem Treiben. Herzlichen Dank an alle, die an der Belebung mitarbeiten.





## 41. Pfarrfest der Pfarre St. Stefan ob Leoben

Bei wunderbarem Wetter feierte die Pfarre St. Stefan ob Leoben ihr 41. Pfarrfest. Neben den zahlreich erschienenen Pfarrbewohnern nahmen auch Gemeindevorteiler, Abordnungen des Kameradschaftsbundes, des Knappenvereins, des Heimatvereins, der beiden Feuerwehren sowie Gäste aus den Nachbarparfaren teil.

Pfarrer Mag. Martin Schönberger wies in seinen Gedanken auf die Wichtigkeit des Dankens hin, nichts sei in dieser Zeit selbstverständlich.

Den festlichen Gottesdienst gestalteten die Chorgemeinschaft „Kirchenchor“ und „Primavera“, Uwe Schmidt sowie der MV St. Stefan/Kaisersberg und die Ortsmusik Lobming.

Ein großes „Vergelt`s Gott“ an alle, die dieses Pfarrfest mit ihren Beiträgen zu einem besonderen Tag werden ließen. Bericht: Bruno Obenaus



## Toller Saisonstart des Kickboxclubs St. Michael

Es werden Kurse für Kinder und Erwachsene angeboten. Informationen für Interessierte erhalten Sie unter: Markus Woger 0664 399 71 22 oder [kbc-stmichael@a1.net](mailto:kbc-stmichael@a1.net)





## Besuch unserer Partnergemeinde Enese

In diesem Jahr stand auf Einladung unserer Partnergemeinde Enese wieder der Besuch bei unseren Freunden in Ungarn am Programm.

Leider fiel die St. Stefaner Delegation aufgrund von Arbeit, Urlaub und Krankheit der übrigen TeilnehmerInnen etwas klein aus. Nichtsdestotrotz gab es interessante Gespräche zu aktuellen politischen Themen. Abgerundet wurde der Besuch mit einer tollen kulturellen Rundreise durch die Region (Győr, Herend, Veszprém, Lébény). Besondere Highlights waren die Besichtigung der Porzellanmanufaktur in Herend und des Statuenpaares vom ersten König Stefan I. und seiner Gemalin der Seeligen Gisela in der Burg in Veszprém in der „Stadt der Königinnen“. Danke an unsere Gastgeber für das freundschaftliche Wiedersehen und den guten Austausch unserer beiden Gemeinden.



## Sparvereinsausflug Monte Christo

Der Vorstand des Sparvereins Cafe Restaurant Monte Christo lud zu einem Ausflug ein. Die TeilnehmerInnen erwartete ein abwechslungsreiches Tagesprogramm. Im Bus erhielten alle ein Frühstückspaket und dann ging es los zur Vulkano Schinkenmanufaktur, wo nach einer interessanten Führung auch noch eine kulinarische Gaumenfreude in Form einer Jause für alle bereitstand. Weiter ging es zu Zotters Schokoladenfabrik, wo nicht nur die Geschichte der Kakaobohne, sondern auch die daraus kreierten Süßigkeiten zur Verkostung warteten. Der kulinarische Abschluss fand schlussendlich in Pechmanns alter Ölmühle bei einer herzhaften Stelze oder einer üppigen Brettljause statt. Danke an den Vereinsvorstand sowie Familie Maurer, für den bestens organisierten Ausflug. Ein Dankeschön gilt Obfrau Eveline Feldbaumer, Juli Lechner, Bgm. Ronald Schlager und noch vielen anderen für die Spende der hochprozentigen und süßen Wegzehrungen. Danke an den gesamten Vereinsvorstand, allen HelferInnen und unserem Chauffeur Eberhard für die gute Fahrt.





## Fest am Dorfplatz

Heiß und schön war's. Musikalisch umrahmt wurde der Festtag vom MV St.Stefan-Kaisersberg und der Gruppe Steirer Stolz. Heimatverein und ÖKB sorgten für ausreichend kühle Getränke, schmackhaftes Essen, köstlichen Kuchen und einen großen Glückshafen. Traditionell sorgten auch die Männer- und Kindertanzgruppe mit ihren Tänzen für ein schwungvolles Rahmenprogramm. Die Kinder wurden im Anschluss von Bgm. Ronald Schlager zur Abkühlung auf ein Eis eingeladen. Der Höhepunkt des Tages, das Maibaumumschneiden wurde mit einer kleinen Showeinlage untermalt. Das Umschneiden selbst verlangte den „Holzfällern“ zu Beginn einiges an

Schwerarbeit ab. Letztendlich konnte lautstark „Baum fällt“ gerufen werden. Bgm. Ronald Schlager bedankte sich bei ALLEN für die Unterstützung und konnte den Maibaum gemeinsam mit den Obmännern Fritz Gallowitsch (HV) und Andreas Zwickl (ÖKB) dem glücklichen Gewinner Herrn Karner Urban übergeben. Danke an Forstservice Fresner für den gespendeten Maibaum. Es war ein wunderschönes Fest.



## Arbeiterfischereiverein

Bei der jüngsten Generalversammlung des Arbeiterfischereivereins konnte Obmann Franz Kurz wieder viele Mitglieder sowie den Vizepräsidenten des VÖAFV Gerhard Knürzinger, den Obmann der Landesorganisation des VÖAFV Rudolf Bittinger, Vizebgm. Markus Brunner (St. Michael) und Bgm. Ronald Schlager (St. Stefan) begrüßen. Der umfangreiche Jahresbericht spiegelte die Vielzahl an Aktivitäten des Vereins wieder. Es stand auch die Wahl eines neuen Vereinsvorstands auf der Tagesordnung. Wir gratulieren den neugewählten Funktionären (Obmann Erich Kaiser, Obmann Stv. Anton Antoniol sen., Schriftführer Siegfried Wilding und Kassier Markus Reiter) sowie allen anderen neu gewählten FunktionärInnen sehr herzlich und danken

für ihr Engagement. Ein großer Dank gilt den ausgeschiedenen FunktionärInnen für die aufopferungswürdige Arbeit zum Wohle des Vereins. Allen voran Friedl Thorer für ihre langjährige aktive Vereinstätigkeit. Und herzlichen Glückwunsch zur besonderen Auszeichnung. Petri Heil!





## St. Stefaner Bäuerinnen - immer aktiv

Fleißiges Arbeiten und immer einsatzbereit ist eines der obersten Credos unserer örtlichen Bäuerinnen. Aber auch die Gemeinschaftspflege ist ein wichtiger Bestandteil und wird regelmäßig gepflegt.

- Eine **gemeinsame Wanderung** führte die Gruppe hinauf aufs Gaberl und vom alten Almhaus zur Großebenhütte und weiter auf den Rappoldkogel. Start und Ziel war vor dem Gemeindeamt, wo Bgm. Ronald Schlager den Damen eine flüssige Wegzehrung mit auf den Weg gab. Die Damen kamen sichtlich gefordert aber mit viel guter Laune von der Wanderung zurück.
- **Die Ortsbäuerinnen zu Besuch in der Volksschule.** Am Welternährungstag behandelten die Ortsbäuerinnen den Kürbis als Thema in der Volksschule. Gemeinsam mit den SchülerInnen der 1. und 2. Schulstufe wurden Kürbiskernstangerln und Kürbis-Kartoffel-Spalten in der Küche im Mehrzwecksaal gezaubert und auch anschließend gemeinsam verkostet. Zusätzlich wurde auch noch vor Ort frischer Apfelsaft gepresst und zum Essen dazu getrunken. Herzlichen Dank an unsere Ortsbäuerinnen für ihr vorbildliches Engagement rund um die gesunde Ernährung.



## Zu Besuch bei den TafelklasslerIn!

Am Anfang des Schuljahres besuchten Bgm. Ronald Schlager und Vizebgmin. Cornelia Frühwirth die SchulanfängerInnen in der Volksschule. Die Kinder erzählten über ihren Start ins Schulleben und ihre ersten Erfahrungen im Schulalltag. Die Gemeindevertretung hatte auch die Gelegenheit beim Aktivtag der Bäuerinnen zum Thema Kürbis hineinzuschnuppern. Zum Abschluss des Besuches erhielten alle Kinder der Eingangsklassen etwas Süßes und ein Geschenk von den beiden Gemeindevertretern. Wir wünschen allen Kindern ein schönes Schuljahr.





## St. Stefaner Herbstmesse - Fetzenmarkt der FF St. Stefan

Mit großer Freude wurde der Eröffnung der St. Stefaner Herbstmesse entgegengefiebert. Die ersten Besucher fanden sich bereits früh morgens im Festgelände ein, um sich am Freigelände die besten Stücke zu sichern. Als endlich die Hallentore geöffnet wurden, strömte die Menschenschar hinein ins Kaufgetümmel und die Feuerwehrkameradinnen und Kameraden hatten alle Hände voll zu tun, um den Ansturm auf die vielen großartigen Schnäppchen gerecht zu werden. Ein voller Erfolg war wie immer die Versteigerung der Fahrräder, Mopeds und der Werkzeuge. Hier konnten mit Sicherheit gute Erlöse erzielt werden. Das Wetter

hätte nicht besser sein können und für Speis und Getränke war bestens vorgesorgt und der Festplatz bis auf den letzten Sitzplatz gefüllt. Der Höhepunkt des Tages war die Playpack-Show moderiert von "Sepp Schnorcher". Stars wie die Draufgänger, Melissa Naschenweng, Andreas Gabalier, Nana Mouskouri und die Edlseer sorgten für Partystimmung. Der Festwald bebte vor Begeisterung und auch die Gemeindevertretung war erstaunt über die vielen internationalen Stars, die im Festwald ihr Stelldichein gaben. Danke an HBI Clemens Maurer und seinen KameradInnen für dieses besondere Fest!



## LE Lauf 2023

Viele bekannte Gesichter von St. StefanerInnen und auch ehemalige GemeindebürgerInnen konnte man beim LE Lauf anfeuern. Toll das ihr mitgemacht habt. Wir gratulieren zu den persönlichen Höchstleistungen.





## Oktoberfest bei Maurer`s

Das wohl tollste Event im Murtal! Von Nah und Fern strömten die jungen und junggebliebenen Gäste zum Oktoberfest in die Lobming. Egal ob zu Fuß, mit PKW, Taxis oder mit dem Eventbus, jeder wollte bei diesem super Spektakel dabei sein. Familie Maurer hatte wieder keine Kosten und Mühen gescheut und namhafte Musiker wie „Die Lauser“ und „Daniel Düsenflitz“ für die Unterhaltung der Gäste aufgeboden. Die offizielle Eröffnung der „Wiesn-Gaudi“ wurde von Hausherrn und Gastgeber Peter Maurer sowie Bgm. Ronald

Schlager vorgenommen. Zur zünftigen Maß-Bier gab es für die hungrigen Gäste auch kulinarische Schmankerln von der „Rabenmutter“ sowie den legendären Maurertoast. In dieser Partynacht blieb kein Wunsch unerfüllt. Danke an den MV St.Stefan-Kaisersberg für den musikalischen Auftakt und der Feuerwehr für die Absicherung. Aber vor allem der Familie Maurer und ihrem Team für diese grandiose Veranstaltung. Wir sind stolz auf EUCH.

Fotos: Karloo / Pressberger



## Tischler Trophy 2023

Erstmalig nahm die 4a-Klasse der Mittelschule St. Michael an der von der Wirtschaftskammer veranstalteten Tischler Trophy teil. Die Tischlerei Helmut Leitner aus St. Stefan übernahm die Patronanz für diesen Wettbewerb. Aufgabe dieses Wettbewerbes war es, einen Beistelltisch zu entwerfen und das Werkstück in Gemeinschaftsarbeit selbstständig zu fertigen. Die Schülerinnen und Schüler waren mit Ehrgeiz und Freude bei der Arbeit und konnten stolz auf ihr Ergebnis sein.

Leitner






## Herbstfest der FF Kaisersberg

Eine Idee die begeistert. Das 2. Kaisersberger Bierkistenschiaßn beim Herbstfest der FF Kaisersberg lockte viele Gäste zum Rüsthaus nach Kaisersberg. Eine Riesengaudi, eine super Eventidee. 17 Mannschaften nahmen an dem Spektakel teil, welches auf drei Bahnen ausgetragen wurde. Zur Stärkung der Gäste gab es Maroni, Sturm und einen speziell für das Fest vom Chefkoch, Wolfgang Hofbauer, für das Fest kreierte

Steirischen Kebap. Danke an die Sponsoren der Geschenkkörbe: Bgm. Ronald Schlager, Fa. CU Kupferer und Unimarkt St. Stefan sowie AMA Austria, Fa. Hitthaller, Fa. HEDI Fenster & Türen und Familie Kreissl für die weiteren Sachpreise. Herzliche Gratulation den Gewinnern (1. FF. St. Michael, 2. FF. St. Stefan und 3. bh-tec) sowie HBI Pötzl und seinem Team der FF Kaisersberg zu dieser tollen Veranstaltung.



## "Be my Hope".

"Be  my Hope" nennt sich das literarische Erstlingswerk von Autorin Selly Park (Selina Schlager). In Zusammenarbeit mit dem Kulturreferat fand im Gemeindesaal eine Lesung aus ihrem Debütroman statt. Die sehr gut besuchte Veranstaltung wurde musikalisch von Heimo Gladik begleitet. Lieber Heimo, herzlichen Dank für die tolle Unterstützung. Im Anschluss fand ein gemütlicher Ausklang statt, wo die Gäste die Gelegenheit für ein persönliches Gespräch mit der Autorin nutzten. Als Bürgermeister gratuliere ich der jungen Autorin zum gelungenen Start auf der regionalen Bühne und auf der Buchmesse in Berlin. Persönlich darf ich anmerken - ich bin mächtig stolz auf meine Tochter.







## Bildungsreise nach Sarajevo

Die Bildungsreise des Gemeindevertreterverbandes Steiermark führte die TeilnehmerInnen diesmal nach Bosnien-Herzegowina. Besuche in Sarajevo und Mostar sowie Austausch mit KollegInnen der SDP Sarajevo, KommunalpolitikerInnen und Finanzminister Muhamed Hasanovic (Foto re. unten) standen dabei am Programm. Die Region ist ein wahres Zeitzeugnis der letzten Jahrhunderte und von seiner traurigen Geschichte geprägt. Sarajevo, eine Stadt mit vielen Schönheiten, wo westliche und orientalische Werte aufeinandertreffen. Wir konnten viele Eindrücke und sehr viel Wissenswertes aus den einzelnen Gesprächen mit nach Hause nehmen.



## Stadt - Land Fest

Wunderbar präsentierte sich das Stadt-Land Fest in der Innenstadt von Leoben. Das Wetter zeigte sich größtenteils gnädig und die BesucherInnen konnten somit die musikalischen wie auch kulinarischen Schmankerln ausgiebig genießen. Traditionellerweise besuchte auch Bürgermeister Ronald Schlager mit Familie das Fest und konnte mit großer Freude die hohe Beteiligung von St. Stefaner Bäuerinnen, Bauern und Musikern feststellen. Herzlichen Dank an alle St. Stefanerinnen und St. Stefaner, dass sie auch über die Gemeindegrenzen hinaus an der Brauchtumpflege mitwirken.





## Gebietsübung der Bergrettung

Eine großangelegte Gebietsübung der Bergrettung mit rund 60 Einsatzkräften fand kürzlich im Gemeindegebiet von St. Stefan statt. Eine abgestürzte Person, mehrere vermisste Personen im Bereich des Speikkogels sowie ein Forstunfall forderten die alarmierten Einsatzkräfte. Dahingehend wurde die Bergrettung Vordernberg, Trofaiach, Mautern, Leoben und Umgebung alarmiert. Zusätzlich zum Forstunfall wurde die Freiwillige Feuerwehr St. Stefan ob Leoben und die Flugrettung mit dem Christophorus 17 (Ersatzhelikopter) hinzugezogen. Durch die wetterbedingten Verhältnisse (dichter Nebel) konnte die alarmierte ÖAMTC Flugrettung erst verspätet starten. Somit fand diese Großübung unter äußerst realen Bedingungen statt. Bürgermeister Ronald Schlager wurde als Beobachter zur Übung eingeladen und konnte sich vor Ort von der

Professionalität der Einsatzkräfte überzeugen. Einsatzleiter der Bergrettung, Felix Zechling, sowie Einsatzleiter der Feuerwehr, HBI Clemens Maurer, zogen eine positive Bilanz der Übung. Es konnten alle Schadenslagen bravourös von den Einsatzkräften gemeistert und die Großübung erfolgreich beendet werden. Anschließend fanden sich alle Rettungskräfte im Rüsthaus St. Stefan ob Leoben ein, wo eine gemeinsame Nachbesprechung der Großübung erfolgte. Wir bedanken uns bei der Bergrettung Leoben u. Umgebung für die reibungslose Zusammenarbeit zwischen den Einsatzorganisationen. Ein Dank gilt auch der Forstverwaltung Franz Mayr-Melnhof, der Realgemeinschaft, Fam. Zechner, der Gemeinde St. Stefan und Restaurant Monte Christo für die Unterstützung. Es war eine Top-Übung. Gratulation allen Verantwortlichen.



## Advent am Dorfplatz

St. Stefan ob Leoben

Samstag 02. Dez. 2023 ab 15:00 Uhr

Anmeldung für Standplätze unter  
0664 / 88178930 Frau Vizebgmin. Frühwirth  
Standgebühr € 15,-



# ADVENTKLANZBINDEN

**MITTWOCH 29.11.2023 - 16:00 UHR**

*Ehemalige Mütterberatung - Rückseite Gemeindeamt*

**KOSTENBETRAG € 5,-**

*Mitzubringen sind Schere bzw.  
Zange zum Schneiden des  
Tannenreisig. Eventuell Kerzen.*

Anmeldung: 0676 / 6213725

GRin Karin Hasenbacher-Weiser

## Veranstaltungskalender 2023

### NOVEMBER:

- 01.11.: Allerheiligen Gottesdienst mit Gräbersegnung 10.00 Uhr Pfarrkirche mit Prozession zum Friedhof  
 02.11.: Allerseelen Gottesdienst mit Gräbersegnung 08.00 Uhr Pfarrkirche mit Prozession zum Friedhof  
 09.11.: Laternenfest Kindergarten 17.00 Uhr Schulparkplatz  
 16.11.: Gottesdienst mit Elisabethfeier 14.00 Uhr Pfarrkirche

### DEZEMBER:

- 02.12.: Adventmarkt Gemeinde 15.00 Uhr Dorfplatz  
 Keksermarkt 09.00 Uhr bis 12.00 Uhr Pfarrsaal  
 Gottesdienst mit Adventkranzsegnung 18.30 Uhr Pfarrkirche  
 05.12.: Nikolausandacht 16.00 Uhr Pfarrkirche  
 Krampuslauf FF St. Stefan 17.30 Uhr Rüsthaus Feuerwache Lobming  
 07.12.: Rorate 06.30 Uhr Pfarrkirche  
 Krampuslauf Stefaner Bergwerks Teufeln 18.00 Uhr  
 08.12.: Maria Empfängnis Festgottesdienst 10.00 Uhr Pfarrkirche  
 10.12.: Adventsingen Chor Primavera 19.00 Uhr Pfarrkirche  
 14.12.: Rorate 06.30 Uhr Pfarrkirche  
 15.12.: Pensionistenvorweihnachtsfeier Gemeinde 14.00 Uhr Mehrzwecksaal  
 16.12.: Adventkonzert Lobminger Ortsmusik, 19.00 Uhr Mehrzwecksaal  
 21.12.: Rorate 06.30 Uhr Pfarrkirche  
 23.12.: Lichtfeier 18.30 Uhr Hinterlobming  
 24.12.: Kinderkrippenfeier 16.00 Uhr Pfarrkirche  
 24.12.: Christmette mit Turmblasen 21.00 Uhr Pfarrkirche  
 25.12.: Festgottesdienst zum Christtag mit dem Chor Primavera 10.00 Uhr Pfarrkirche  
 26.12.: Pfarrpatrozinium Festgottesdienst mit dem Kirchenchor 10.00 Uhr Pfarrkirche  
 28.12.: Gottesdienst mit Weinsegnung 18.30 Uhr Pfarrkirche  
 31.12.: Silvesterrodeln TuS St. Stefan, Sektion Rodeln 10.00 Uhr Rodelbahn Weitental  
 Jahresschlussandacht mit Jahresbericht 18.30 Uhr Pfarrkirche



# NIKOLAUSAKTION

des Elternverein

Am 05. Dezember besteht wieder die Möglichkeit, einen Nikolaus mit oder ohne Begleitung vom Krampus für Hausbesuche zu bestellen.

Anmeldung bis spätestens Freitag 24.11.2023 per Whatsapp mit Name und Adresse an 0664 / 75082502 Frau Hein Theresa



## Backen mit unserer Seminarbäuerin

MONIKA SCHACHNER

Süße und pikante Strudelarten

Kostenbeitrag € 25,-

Freitag, 24. November 2023  
ab 16:00 Uhr  
im Mehrzwecksaal



ANMELDUNG: 0664/88178930